

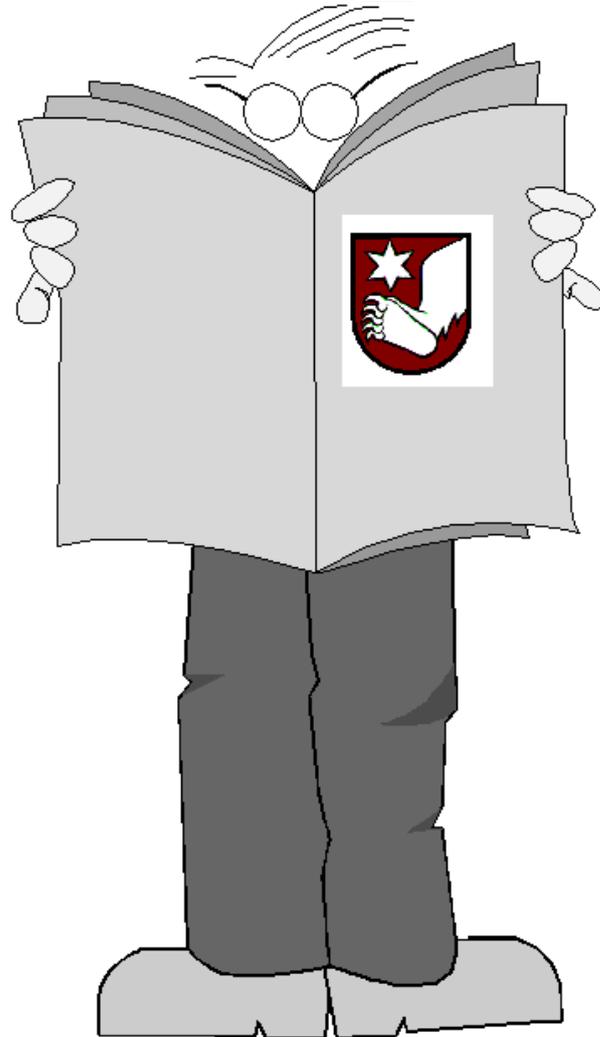
„DR BÜETIGER“



Ausgabe 2 / 2024

Dezember 2024

Informationsblatt der Gemeinde Büetigen



Inhalt

| | |
|--|-----------|
| Aus der Gemeindeversammlung | 3 |
| Aus dem Gemeinderat (neu Medienmitteilungen)..... | 4 |
| Aus der Gemeindeverwaltung | 6 |
| Grüncontainermarken 2025..... | 6 |
| Einwohnerkontrolle | 7 |
| Aus der Baukommission | 8 |
| Baubewilligungen | 8 |
| Trinkwasser..... | 8 |
| Kanalisation / Problematik «Toilettenfeuchttüchlein» | 8 |
| Elektronisches Baubewilligungsverfahren | 9 |
| Entsorgung Weihnachtsbäume | 9 |
| Kleidersammlung in Bütigen | 10 |
| Aus der Schule Bütigen | 11 |
| Aus der OS Dotzigen | 12 |
| Einblick in den Stimmausschuss Bütigen | 13 |
| Jungbürgerfeier 2024 | 14 |
| Informationen der Ausgleichskasse Bern | 15 |
| AHV21 per 2025..... | 15 |
| Rentenerhöhung ab 1. Januar 2025..... | 15 |
| Online-Formular für Selbständigerwerbende | 15 |
| Mindestansätze der Familienzulagen | 15 |
| Informationen aus der Steuerverwaltung | 15 |
| Termine 2025..... | 16 |
| Öffnungszeiten über die Festtage Weihnachten und Neujahr..... | 16 |

Nächster Redaktionsschluss: 16. Juni 2025

Aus der Gemeindeversammlung

An der ordentlichen Gemeindeversammlung vom 25. November 2024 haben die 75 anwesenden Stimmberechtigten (Stimmbeteiligung von 11.2 Prozent) folgende Beschlüsse gefasst:

1. Wasserversorgungsreglement; Teilrevision
 - Das teilrevidierte Reglement wurde genehmigt.
2. Elektroversorgungsreglement; Teilrevision
 - Das teilrevidierte Reglement wurde genehmigt.
3. Elektroversorgung Bütigen; Netzverstärkung, Ersatz Trafo Grabenacher, Erneuerung Verteilkabine Schulhausweg; Kredit
 - Der Kredit von CHF 150'000.00 wurde genehmigt.
4. Budget 2025
 - a) Die Steueranlage von neu 1.55 für die Gemeindesteuern natürliche Personen wurde genehmigt.
 - b) Die Steueranlage von neu 1.85 für die Gemeindesteuern juristische Personen wurde genehmigt.
 - c) Die Steueranlage für die Liegenschaftssteuern von 1.2 ‰ des amtlichen Wertes wurde genehmigt.
 - d) Das Budget 2025 wurde wie folgt genehmigt:

| | | |
|-------------------------|--------------------------|-----------------------|
| Gesamthaushalt | Aufwandüberschuss | CHF 173'708.50 |
| - Allgemeiner Haushalt | Aufwandüberschuss | CHF 111'521.50 |
| - SF Kabelversorgung | Ertragsüberschuss | CHF 3'892.00 |
| - SF Wasserversorgung | Aufwandüberschuss | CHF 43'595.00 |
| - SF Abwasserentsorgung | Aufwandüberschuss | CHF 42'763.00 |
| - SF Abfall | Aufwandüberschuss | CHF 6'400.00 |
| - SF Elektroversorgung | Ertragsüberschuss | CHF 26'679.00 |

e) Der Finanzplan 2025-2030 wurde zur Kenntnis genommen.

5. Änderung der Überbauungsordnung «Landi Areal» mit Zonenplanänderung und Ausnahmegesuch für technische Eingriffe in Hecken und Ufervegetation; Beschluss
 - Die Änderung der Überbauungsordnung «Landi Areal» wurde beschlossen.
6. Wahlen Gemeindepräsidium und Gemeindevizepräsidium
 - Gewählt wurden: Markus Donzé als Gemeindepräsident; Peter Frick als Vizegemeindepräsident.

7. Externe Revisionsstelle; Einsetzung
 - Eingesetzt für zwei Jahre wurde: Revisia AG, Biel
8. Ortsplanungsrevision; Nachkredit und Gesamtabrechnung
 - Der Nachkredit von CHF 30'364.95 (Gesamtkredit neu CHF 95'364.95) wurde genehmigt.
9. Verabschiedungen
 - Verabschiedet wurden die Gemeinderatsmitglieder Anita Suter, Stefan Aegerter, Gilbert Arn und Gemeindepräsident, Andreas Blösch.
10. Mitteilungen / Verschiedenes

Über folgende Kreditabrechnungen wurde informiert:

Innensanierung und Umgestaltung Schulraum:

Kreditüberschreitung von CHF 14'643.90

Ersatzneubau Fachräume OS Dotzigen:

Kreditunterschreitung von CHF 278'872.70

Aus dem Gemeinderat (neu Medienmitteilungen)

Seit September 2024 erscheinen auf der Homepage von Bütigen (www.bueetigen.ch) die Medienmitteilungen des Gemeinderates. Diese sind hier zusammengefasst aufgeführt:

Gemeinderatssitzung vom 05.11.2024

Abschluss Projektgruppe Tagesschule Bütigen

Der Gemeinderat hat vom Abschlussbericht der Projektgruppe Tagesschule Kenntnis genommen und die Projektgruppe unter Verdankung ihrer Arbeit per 31. Oktober 2024 aufgelöst. Die Tagesschule konnte ihren Betrieb am 13. August 2024 starten.

Gemeinderatssitzung vom 14.10.2024:

Neuvermietung der Wohnung über der Gemeindeverwaltung

Die 4.5-Zimmerwohnung über der Gemeindeverwaltung Bütigen wurde in den letzten Wochen sanft renoviert. Aus diversen Bewerbungen wurde ein junges Paar als neue Mieter für die Wohnung ausgewählt.

Beitrag an das Schwimmbad Büren

Der Gemeinderat hat entschieden, sich ab dem Jahr 2025 mit einem jährlichen Beitrag von CHF 2.00 pro Einwohner/-in an den Kosten des Schwimmbades in Büren zu beteiligen. Durch diese finanzielle Unterstützung kann die Bütiger

Bevölkerung die Abonnemente für das Schwimmbad Büren zum einheimischen Tarif beziehen. Ebenso besteht dadurch die Zutrittsmöglichkeit, auch wenn zukünftig die Besucherkapazität erreicht werden sollte. Die Bütiger Schulklassen können zudem das Schwimmbad kostenlos besuchen.

Unterstützungsbeiträge an den Verein Kulturfabrik (KUFA)

Seit 2020 leistet die Gemeinde Bütigen einen freiwilligen Jahresbeitrag an die KUFA Lyss von CHF 850.00. Auf deren Hilferuf im Mai 2024 hat der Gemeinderat reagiert und beschlossen, die KUFA Lyss neu mit einem Betriebsbeitrag von CHF 3.10 pro Einwohner/-in im Jahr 2024 zu unterstützen. Mit der neu abgeschlossenen Rahmenvereinbarung sichert er der KUFA Lyss für die Jahre 2025-2027 weitere Betriebsbeiträge von je CHF 3.00 pro Einwohner/-in zu.

Gemeinderatssitzung vom 16.09.2024:

Neubau Kindergartengebäude

Der Gemeinderat erteilt der Architekturwerkstatt Martin Dick den Architektenauftrag für die Phase 3 (Ausschreibung und Realisierung). Die Baupublikation für das Neubauprojekt erfolgt erstmals am 03. Oktober 2024.

Netzverstärkung des Elektroversorgungsnetzes Bütigen

Aufgrund der aktuellen Spannungsprobleme im Elektroversorgungsnetz Bütigen im Zusammenhang mit den PV-Anlagen wurde eine Netzbeurteilung und Netzberechnung im Trafokreis Grabenacher vorgenommen. An der Gemeindeversammlung vom 25. November 2024 wird für die empfohlenen Netzverstärkungsmassnahmen ein entsprechender Kredit beantragt werden.

Gemeinderatssitzung vom 12.08.2024:

Strompreise 2025

Der Gemeinderat hat den Stromtarif 2025 auf 28.30 Rp./kWh festgelegt. Dies entspricht einer Reduktion von 6.65 Rp./kWh beziehungsweise 19 Prozent im Vergleich zum Vorjahr.

Die Energie konnte für das Jahr 2025 günstiger eingekauft werden. Zudem sind die Tarife Übertragungsnetz Swissgrid sowie der Tarif Stromreserve gegenüber dem Vorjahr gesunken. Aufgrund grösserer Investitionen und Unterhaltsarbeiten wurde der Netznutzungstarif für das Netz Bütigen angepasst.

Feuerungskontrolle im Kanton Bern; Liberalisierung; Kantonaler Vollzug per 1. August 2025

Der Grosse Rat des Kantons Bern hat die Änderung des Gesetzes zur Reinhaltung der Luft (Lufthygienegesetz, LHG) beschlossen. Mit dieser Gesetzesänderung wird der Vollzug, der bisher in den Verantwortungsbereich der Gemeinden fiel, auf den Kanton übertragen. Aus diesem Grund hat der

Gemeinderat den Zusammenarbeitsvertrag mit dem bisherigen Feuerungskontrolleur per 30. Juni 2025 gekündigt.

Weitere Informationen:

Buswilstrasse – weiteres Vorgehen

Die Buswilstrasse wird gemäss dem aktuell gültigen Strassennetzplan 2022-2037 in das Eigentum der Einwohnergemeinde Bütigen übergehen. Die Bau- und Energiekommission wie auch der Gemeinderat sprachen sich dafür aus, die Eigentumsübergabe des Kantons abzuwarten. Den Anwohnern der Buswilstrasse kann in Aussicht gestellt werden, dass nach der Übergabe der Strasse die Einführung von Tempo 30 weiterverfolgt wird.

QR-Gschichtliweg Bütigen - Vandalismus

Der QR-Gschichtliweg wurde seit seiner Eröffnung im April 2024 immer wieder das Opfer von Vandalismus. Es wurden mehrmals die QR-Schilder verkratzt und die Pfosten ausgerissen. Sachdienliche Hinweise, welche zur Täterschaft führen, sind der Gemeindeverwaltung Bütigen oder direkt der Kantonspolizei Bern zu melden.

Einhaltung empfohlene Ruhezeiten

Aus Rücksicht auf die Nachbarschaft bitten wir Sie, lärmintensive Arbeiten – insbesondere im Freien – wochentags zu vernünftigen Zeiten zu erledigen. Es gibt in Bütigen keine reglementarisch festgelegten Ruhezeiten. Der Gemeinderat empfiehlt jedoch folgende Ruhezeiten einzuhalten: **Nachts von 20.00 Uhr bis 07.00 Uhr und mittags von 12.00 Uhr bis 13.00 Uhr.** Für die Sonn- und Feiertage hingegen gilt gemäss dem Kant. Gesetz über die Ruhe an öffentlichen Feiertagen, eine **Ruhegebot.**

Für die Einhaltung der empfohlenen Ruhezeiten danken wir.

Aus der Gemeindeverwaltung

Grüncontainermarken 2025

Die Grüncontainermarken 2025 können ab sofort bei der Finanzverwaltung Bütigen telefonisch oder per Mail bestellt werden. Die Marken werden Ihnen bis spätestens am 10. Januar 2025 mit Rechnung zugestellt.

Email-Adresse: finanzverwaltung@bueetigen.ch / Tel: 032 384 39 79

Ab dem 7. Januar 2025 können die Marken auch direkt am Schalter der Gemeindeverwaltung Bütigen bezogen werden. Gerne können Sie dafür von unserem Angebot des bargeldlosen Bezahls Gebrauch machen.



Einwohnerkontrolle

Mutationen in der Zeit vom 16.06.2024 bis 14.12.2024 (*Betroffene können verlangen, dass ihre Angaben nicht im Bütiger publiziert werden. Die Liste ist deshalb nicht vollständig.*)

Zugezogen

Ambs Cedric, Pappelweg 4
Bangerter Ursula, Buchenweg 9
Blaser Joël, Gässlibeunde 4
Herrli Sandra, Schulhausweg 1
Schmid André und Natiele mit Nico und Nino, Oberbergweg 21

Weggezogen

Aebi Ernst und Stauffer Ursula, Sandgasse 8
Aegerter Patrick, Hauptstrasse 11
Plüer Sonja, Stengelerweg 18
Schulthess Cameron, Busswilstrasse 2
Steiner Lukas, Busswilstrasse 5

Geburten

Siegenthaler Yoris, Oberbergweg 4
Bottinelli Giuliano, Busswilstrasse 2
Roth Aela Ria, Oberbergweg 18
Kastrati Manoa, Stengelerweg 28
Stanchev Stanimir Diego, Bielstrasse 2
Govori Maya, Hauptstrasse 16

Todesfälle

Roth geb. von Dach Ursula

Einwohnerstand 01. Dezember 2024

| | |
|--------------|------------|
| Frauen | 446 |
| Männer | 490 |
| Total | 936 |

Hinweis zu eUmzug:

Seit Juni 2024 ist die Gemeinde Bütetigen an „eUmzugCH“ angeschlossen. Den Link zum Portal finden Sie auf unserer Webseite www.bueetigen.ch / online Schalter.

Aus der Baukommission

Baubewilligungen

Vom 12. Juni 2024 bis am 27. November 2024 wurden folgende Baubewilligungen erteilt:

BEWILLIGT

- Schmitt Denis und Monika
Ersatz Gartenzaun durch Sichtschutzwand Holz (Lyssstrasse 1)
- Urban Géza und Beatrix
Fenstervergrösserung Fassade Nord (Mösliweg 1)
- Blöchlinger Alexander und Iris
Ersatz Ölheizung durch Luft/Wasser-Wärmepumpe (Stengelerweg 18)
- Allenbach Murielle
Erstellen gedeckter Sitzplatz mit Lammellendach (Mösliweg 1a)
- Bachmann Andrea
Ersatz Ölheizung inkl. Tankanlage durch Luft/Wasser-Wärmepumpe (Hauptstrasse 8)
- Rickli Christine
Entfernung bestehender Balkon und anschliessende Montage einer Pergola mit Schiebeverglasung unbeheizt (Busswilstrasse 38)
- Urban Géza und Beatrix
Ersatz Ölheizung durch Luft/Wasser-Wärmepumpe (Mösliweg 1)
- Einwohnergemeinde Bütigen
Erweiterung Schulraum, Neubau Kindergarten und Klassenzimmer mit Nebenräumen (Schulhausweg)

Trinkwasser

Die Trinkwasserprobe vom 17. Juli 2024 hat ergeben, dass diese vom Kant. Trink- und Badewasserinspektorat bezüglich der untersuchten Kriterien als in Ordnung eingestuft wurde.

Wasserhärte = ca. 25 französische Härtegrade

Weitere Informationen zur Wasserqualität und zur Wasserhärte finden Sie auf der Internetseite der Energie Seeland AG, www.esag-lyss.ch.

Kanalisation / Problematik «Toilettenfeuchttüchlein»

Toilettenfeuchttüchlein sind weit verbreitet und führen (entgegen der Werbung der Hersteller) zu grossen Problemen im Bereich der Abwasserentsorgung. Die Feuchttücher verstopfen die Abwasserrohre und Pumpen der Kläranlagen, weil

sie sich nicht auflösen, sondern verknäueln. Aus diesem Grund sollen Toilettenfeuchttücher nicht in die Toilette, sondern in den Abfall geworfen werden.



Elektronisches Baubewilligungsverfahren

Seit dem 01. März 2022 sind alle Baugesuche im Kanton Bern elektronisch im Übermittlungssystem eBau auszufüllen und einzureichen. Die Baueingabe kann seit diesem Zeitpunkt nicht mehr mit den bisherigen amtlichen Formularen erfolgen.

Das Baugesuch wird in eBau ausgefüllt. Die Pläne sowie alle weiteren erforderlichen Unterlagen werden auch hochgeladen und der Gemeinde übermittelt. Das System generiert dann das Baugesuchsformular, welches ausgedruckt und unterschrieben werden muss. Dieses ist anschliessend bei der Gemeinde zusammen mit den unterzeichneten Bauplänen inklusive sämtlicher hochgeladener Unterlagen in zweifacher Ausfertigung in Papierform einzureichen. Die Fristen beginnen ab Eingang des Papierdossiers bei der Gemeinde zu laufen. Die Baubewilligung wird weiterhin zusammen mit einem unterzeichneten Plansatz in Papierform per Post zugestellt. Da die rechtlichen Grundlagen für den elektronischen Rechtsverkehr noch fehlen, bleiben weiterhin die Papierakten die massgebenden Akten.

Für Auskünfte steht Ihnen die Gemeindeverwaltung gerne zur Verfügung.

Entsorgung Weihnachtsbäume

Sammelzeitraum: **vom 27. Dezember 2024 bis am 18. Januar 2025**

Abgabeort: **Bei Roland Kunz, Muttigasse 12, 3263 Bütigen**
(genauer Standort wird gekennzeichnet)



Kleidersammlung in Bütigen

Gebrauchte Textilien können in Bütigen im Container hinter der Gemeindeverwaltung eingeworfen werden. Legen Sie die aussortierten Kleidungsstücke und Schuhe in einen reissfesten Plastiksack und schnüren Sie diesen fest zu. Bitte beachten Sie, dass der Einwurfschacht des Containers maximal Platz für einen **35-Litersack** hat.

Gesammelt wird:

- **Saubere, brauchbare Textilien und Schuhe**

Nicht gesammelt werden:

- *textilfremde Materialien*
- *stark verschmutzte Kleidung oder Haushaltstextilien*
- *Textilabfälle, Schnittreste*
- *Matratzen, Sitzkissen, Teppiche, Dämmstoffe*
- *Skischuhe, Schlittschuhe, Inlineskates*



Gutschein für den Gratisbezug eines 60 Liter Kunststoff-Sammelsackes im ersten Halbjahr 2025

Diesen Gutschein können Sie ausschneiden und bei der Gemeindeverwaltung abgeben, Sie erhalten dann einen Gratis-Sammelsack für die Entsorgung von Kunststoff. Pro Haushalt kann mit diesem Gutschein ein Sammelsack gratis bezogen werden.

Gemeindeverwaltung Bütigen

Name / Adresse: _____



Aus der Schule Bütigen

Einblick

Im Herbstquartal haben bereits verschiedene klassenübergreifende Anlässe stattgefunden. Gerne geben wir hier einen Einblick in den Erzählabend.

Am 08. November 2024 führte die Schule Bütigen im Rahmen der Schweizer Erzählnacht zum Thema «Traumwelten» ihren eigenen Erzählabend durch. 65 Kinder nahmen an der Veranstaltung teil und trafen sich zu Beginn im Dachzimmer des Schulhauses. Der Raum war in gedämpftes Licht gehüllt, das eine behagliche und zugleich geheimnisvolle Atmosphäre schuf. Über den Köpfen der Zuhörerinnen und Zuhörer hing ein bunter Traumfänger, welcher hübsch beleuchtet war. Die Märchenerzählerin Esther Tellenbach eröffnete mit drei Kurzgeschichten den Abend. Die glänzenden Augen der Kinder zeugten von ihrer Begeisterung und den fantastischen Bildern, die durch die detaillierte und engagierte Erzählung von Esther Tellenbach vor ihrem inneren Auge entstanden. Anschliessend konnten die Kinder in kleineren Gruppen weiteren Geschichten lauschen, welche von verschiedenen Lehrpersonen in den Klassenzimmern und der Bibliothek erzählt wurden. Während der Pause zwischen den Erzählblöcken genossen alle ein „Traumdessert“, das ebenfalls der Fantasie und Kreativität der Kinder Raum gab.

Wir blicken auf einen gelungenen und stimmungsvollen Novemberanlass zurück, welcher uns trotz nebelgrauem Wetter in bunte Träume zu versetzen mochte.



Tagesschule

Im August 2024 hat die Tagesschule Bütigen ihren Betrieb aufgenommen. Am Dienstag und Donnerstag besuchen zehn bis zwölf Kinder jeweils das Mittags- und Nachmittagsmodul. Die Mittagszeit ist ein zentraler Bestandteil des Tagesschulbetriebs und vereint soziale Interaktion, Erholung und aktive Bewegung. Das Mittagessen wird direkt vom Ausbildungszentrum für Sicherheit (Büren an der Aare) ins Foyer geliefert, wo die Kinder während eines strukturierten Ablaufs gemeinsam essen können. Dabei sind Tischgespräche über die morgendlichen Erlebnisse in der Schule genauso wichtig, wie die gesunde und ausgewogene Ernährung der Kinder.

Im Anschluss an das Mittagessen haben die Kinder die Möglichkeit, sich in der Turnhalle sportlich zu betätigen. Diese Bewegungsangebote fördern nicht nur die körperliche Aktivität, sondern tragen auch zur Ausgeglichenheit und Konzentration für den weiteren Tagesverlauf bei. Kinder, welche eher etwas Ruhe und Erholung benötigen, können im Foyer zeichnen, lesen oder gemeinsam spielen. So wird die Mittagszeit mit einer ausgewogenen Kombination aus Erholung, sozialem Miteinander und körperlicher Aktivität gestaltet.

Am Nachmittag findet das Modul grundsätzlich in den Gruppenräumen im Schulhaus statt. Ein gemeinsamer Fixpunkt ist dabei die Zwischenverpflegung mit Früchten und Brot. Vorher und nachher können die Kinder drinnen oder draussen spielen, basteln oder zeichnen.

Wir sind überzeugt, dass die Module der Tagesschule eine gute Ergänzung zum Schulbetrieb sind und zur Entwicklung der Kinder in unterschiedlichen Bereichen beiträgt.

Sibille Kessler

Aus der OS Dotzigen

Digitale Hilfe für Senior*innen – Einfach, kostenlos und direkt!

Haben Sie Fragen zu Ihrem Smartphone, Tablet oder Laptop? Möchten Sie lernen, digitale Anwendungen besser zu nutzen oder haben Sie ein Problem mit einem Gerät?

Im DigiKafi helfen Ihnen Schüler*innen der 9. Klasse der OS Dotzigen ganz unkompliziert weiter.

Egal, ob es darum geht, Fotos zu versenden, Apps zu installieren oder das Internet zu erkunden – wir nehmen uns Zeit für Ihre Anliegen. Es ist keine Anmeldung nötig! Bringen Sie einfach Ihr Gerät mit, und unsere jungen Expert*innen stehen Ihnen zur Seite.

Wann und wo? Jeweils donnerstags an der Oberstufe Dotzigen (Schulhausstrasse 55, 3293 Dotzigen).

Die nächsten Termine sind:

Donnerstag, 12.12.2024 14.00-16.00

Donnerstag, 13.02.2025 14.00-16.00

Kommen Sie vorbei und geniessen Sie bei einer Tasse Kaffee oder Tee und die Unterstützung der nächsten Generation – wir freuen uns auf Sie!



Ihr DigiKafi-Team

Quelle: OS Dotzigen (Info Dez/2024)

Einblick in den Stimmausschuss Bütigen

Der Gemeinderat Bütigen hat jährlich seine Mitglieder für den nicht ständigen Stimmausschuss für Eidg. und Kantonale Abstimmungen zu bestimmen. Grundsätzlich sind alle Stimmberechtigten der Gemeinde verpflichtet, nach Bedarf periodisch als nichtständige Mitglieder eines Stimmausschusses zu anten.

Es kann also sein, dass Sie im nächsten Jahr ein Aufgebot für den nicht-ständigen Stimmausschuss erhalten werden. Gerne geben wir Ihnen einen kleinen Einblick, wie so ein Einsatz in Bütigen aussieht.

Am Sonntagmorgen um 09.45 Uhr treffen die vier Mitglieder des Stimmausschusses Bütigen in der Gemeindeverwaltung ein. Nach einer kurzen Begrüssungsrunde erhalten sie von der Gemeindeschreiberin einen Überblick über die anstehenden Arbeiten und den Ablauf der Auszählarbeiten. Sie starten ihren Einsatz entweder an der Urne, wo sie die Stimmabgabe an der Urne kontrollieren und die Stimmzettel abstempeln, oder öffnen in einem separaten Raum die brieflichen Stimmkuverts. Im ersten Teil ist entsprechend viel «Handarbeit» beim Öffnen und Sortieren der Stimmzettel und der Stimmausweiskarten gefragt. Es wird jeder Arbeitsschritt genau erklärt. Nach der Schliessung der Abstimmung an der Urne um 11.00 Uhr beginnt die eigentliche Arbeit, das Auszählen der Stimmzettel pro Vorlage. In Zweiergruppen werden die Vorlagen sortiert nach ja/nein/leer/ungültig, die sortierten Stimmzettel gezählt und das Ergebnis festgehalten. Hier ist ruhiges und genaues Auszählen gefragt. Je nach Anzahl Vorlagen können die Arbeiten ab ca. 11.45 oder etwas später abgeschlossen werden. Die Abstimmungsunterlagen werden von den Mitgliedern in Kuverts verschlossen und versiegelt. Das Anzünden von Siegelwachs und das Aufdrücken des Siegels ist die letzte Herausforderung an die Mitglieder 😊. Weiter erfolgt durch die Gemeindeschreiberin die Meldung der Ergebnisse an die Staatskanzlei Bern, welche die Ergebnisse kontrolliert, aufkumuliert und veröffentlicht. Nach dem Erhalt einer kleinen Arbeitsentschädigung können die Stimmausschussmitglieder wieder in ihr «normales» Sonntagsprogramm übergehen.

Jungbürgerfeier 2024

Am 15. August wurden wir (Rina, Mayar, Kimi, Sergio, Vanessa und Simëa) zur Jungbürgerfeier eingeladen. Um 17:30 Uhr trafen wir uns bei der Gemeindeverwaltung und waren schon voller Vorfreude auf den altbekannten Helikopterflug.

Als wir komplett waren, gingen wir gemeinsam zu den Pappeln und erwarteten den Helikopter, welcher von der Jungbürgerfeier in Diessbach direkt zu uns flog. Der anschliessende Flug war wie erwartet atemberaubend und wir haben die Aussicht sehr genossen. In der Flugzeit flogen wir mit ca. 190 km/h über die Region um Bütigen.



Nach dem schönen Rundflug machten wir uns auf den Weg zum Gasthof Bären. Wir wurden herzlich empfangen und bestellten unsere Getränke. In der Zwischenzeit hatten wir uns viel Spannendes zu erzählen und genossen das Beisammensein.

Nachdem wir unser Essen bestellt hatten, hielt Andreas Blösch eine Rede über die Möglichkeiten und Pflichten der Jungbürger/-innen und wir erhielten den Bürgerbrief mit einem Buch über die Geschichte von Bütigen.

Danach kam unser leckeres Abendessen, wobei es auch zu diesem Zeitpunkt nicht an Gesprächsstoff fehlte. Auch später am Abend war es noch sehr heiss und wir bestellten uns zur Abkühlung ein Eis zum Dessert. Natürlich durfte das «Wachhouderli» von Housi nicht fehlen. Mit vollen Bäuchen und mit schönen Erinnerungen gingen wir nach Hause.

Wir danken der Gemeindeverwaltung von Bütigen ganz herzlich für den ereignisvollen und gemütlichen Anlass. Auch dem Gasthof Bären danken wir sehr für die Gastfreundschaft und das leckere Essen.

Informationen der Ausgleichskasse Bern

AHV21 per 2025

Ab 1. Januar 2025 treten Änderungen der Reform zur Stabilisierung der AHV (AHV21) in Kraft. Das Referenzalter der Frauen wird schrittweise auf 65 Jahre erhöht. Frauen des Jahrgangs 1961 erreichen ihr Referenzalter mit 64 Jahren und 3 Monaten. Frauen die der Übergangsgeneration (Jahrgänge 1961 - 1969) angehören, profitieren von Ausgleichsmassnahmen in Form eines lebenslangen Rentenzuschlags oder einer reduzierten Kürzung beim Rentenvorbezug.

Rentenerhöhung ab 1. Januar 2025

Ab dem 1. Januar 2025 werden die AHV/IV-Renten erhöht. Die Erhöhung beträgt durchschnittlich 2.9%.

Online-Formular für Selbständigerwerbende

Die Informationsstelle AHV/IV stellt ab sofort eine neue Webseite sowie ein erweitertes Online-Formular für Selbständigerwerbende zur Verfügung. Über den folgenden Link erhalten Sie umfassende Informationen zur Selbständigkeit und können das Anmeldeformular direkt online einreichen:

www.selbststaendig-erwerbend.ch

Die Formulare sind in mehreren Sprachen verfügbar: Deutsch, Französisch, Italienisch und Englisch.

Mindestansätze der Familienzulagen

Die Beträge der Kinder- und Ausbildungszulagen werden per 1. Januar 2025 angehoben. Die Kinderzulage wird im Kanton Bern von 230 auf 250 Franken pro Monat und die Ausbildungszulage von 290 auf 310 Franken pro Monat erhöht.

Weitere und ausführliche Informationen rund um die AHV/IV/EL finden sie auf der Internetseite:

www.akbern.ch

Informationen aus der Steuerverwaltung

Jeweils im Januar werden die Steuererklärungen vom Steueramt des Kantons Bern versendet. Die Steuererklärung muss ab dem 18. Lebensjahr ausgefüllt werden, auch wenn zu diesem Zeitpunkt noch kein Einkommen erzielt wird oder Vermögen vorhanden ist.

Die Steuererklärung kann von Hand oder online mit BE-Login ausgefüllt werden.

www.belogin.directories.be.ch

Die Einreichfrist ist der 15. März. Die Frist kann per Telefon oder online verlängert werden. Per Telefon ist die Verlängerung in jedem Fall kostenpflichtig. Online ist die Fristverlängerung günstiger, bis 15. Juli sogar gebührenfrei. Die Verlängerung muss zwingend vor dem 15. März erfolgen.

Weitere Informationen rund um die Steuererklärung finden Sie auf:

www.sv.fin.be.ch

Termine 2025

| | |
|------------|---------------------|
| 31.01.2025 | Behördenessen |
| 16.06.2025 | Gemeindeversammlung |
| 24.11.2025 | Gemeindeversammlung |

Abstimmungsdaten:

| | |
|------------|----------------------------------|
| 09.02.2025 | Eidg. und Kantonale Abstimmungen |
| 18.05.2025 | Eidg. und Kantonale Abstimmungen |
| 28.09.2025 | Eidg. und Kantonale Abstimmungen |
| 30.11.2025 | Eidg. und Kantonale Abstimmungen |

Öffnungszeiten über die Festtage Weihnachten und Neujahr

Die Gemeindeverwaltung bleibt vom **20. Dezember 2024 bis und mit 06. Januar 2025** geschlossen.

Wir sind gerne ab **Dienstag, 07. Januar 2025** wieder für Sie da.



Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien besinnliche und frohe Festtage und für das Jahr 2025 alles Gute

EINWOHNERGEMEINDE BÜETIGEN

Gemeindeverwaltung, Hauptstrasse 14, 3263 Bütigen

032 384 39 79; E-Mail: info@bueetigen.ch;

Web: <http://www.bueetigen.ch>